

# 広報つばめ 生活情報版 Tsubame

5.15 No.292

平成30年5月15日号  
毎月1日・15日発行



ちいごと  
買いに来てばね

うんめえく野菜が  
採れたつけえ



## 農産物直売所のかあちゃん @ ふれあいパーク久賀美

市内の各直売所では農家の皆さんが丹精込めて育てた新鮮野菜を販売しています。色とりどりの地場産野菜で健康で豊かな食生活を心掛けましょう。

### よりな〜れ燕いち

- 営業日 毎週火・木・土曜日…正午～午後6時  
(11月～5月は午後5時まで)
- ところ 東太田 (JA 越後中央燕支店すぐそば)
- 問合せ JA 越後中央燕営農センター ☎ 0256・66・2387

### 農産物直売所「ほのか」

- 営業日 通年…午前9時30分～午後6時  
(冬は短縮営業予定)
- ところ 国道289号沿い 燕商工会議所並び
- 問合せ ほのか ☎ 0256・55・4142

### ふれあいパーク久賀美 直売所

- 営業日 通年…午前10時～午後5時30分  
(月曜日休業/月曜日が祝日の場合は営業、翌火曜日休業)
- ところ 道の駅国上内
- 問合せ ふれあいパーク久賀美 ☎ 0256・98・0770

### ふれあいの店「せんがり」

- 営業日 6月1日(金)～11月30日(金)の毎週火・金曜日  
…午後2時30分～5時30分
- ところ 長所
- 問合せ 岩野 ☎ 0256・62・4581

### 農産物ふれあい青空市

- 営業日 ～12月23日(祝)の毎週日曜日  
…午前7時～なくなり次第終了
- ところ JA 越後中央燕支店敷地内 (中央低温倉庫前)
- 問合せ JA 越後中央燕営農センター ☎ 0256・66・2387

### 野菜直売の店 野彩

- 営業日 通年…午前9時30分～正午  
(土曜日休業/日曜日はいちび開設日のみ営業)
- ところ 吉田旭町一丁目
- 問合せ 長谷川 ☎ 0256・92・0801

### ほっとするて〜よしだ市

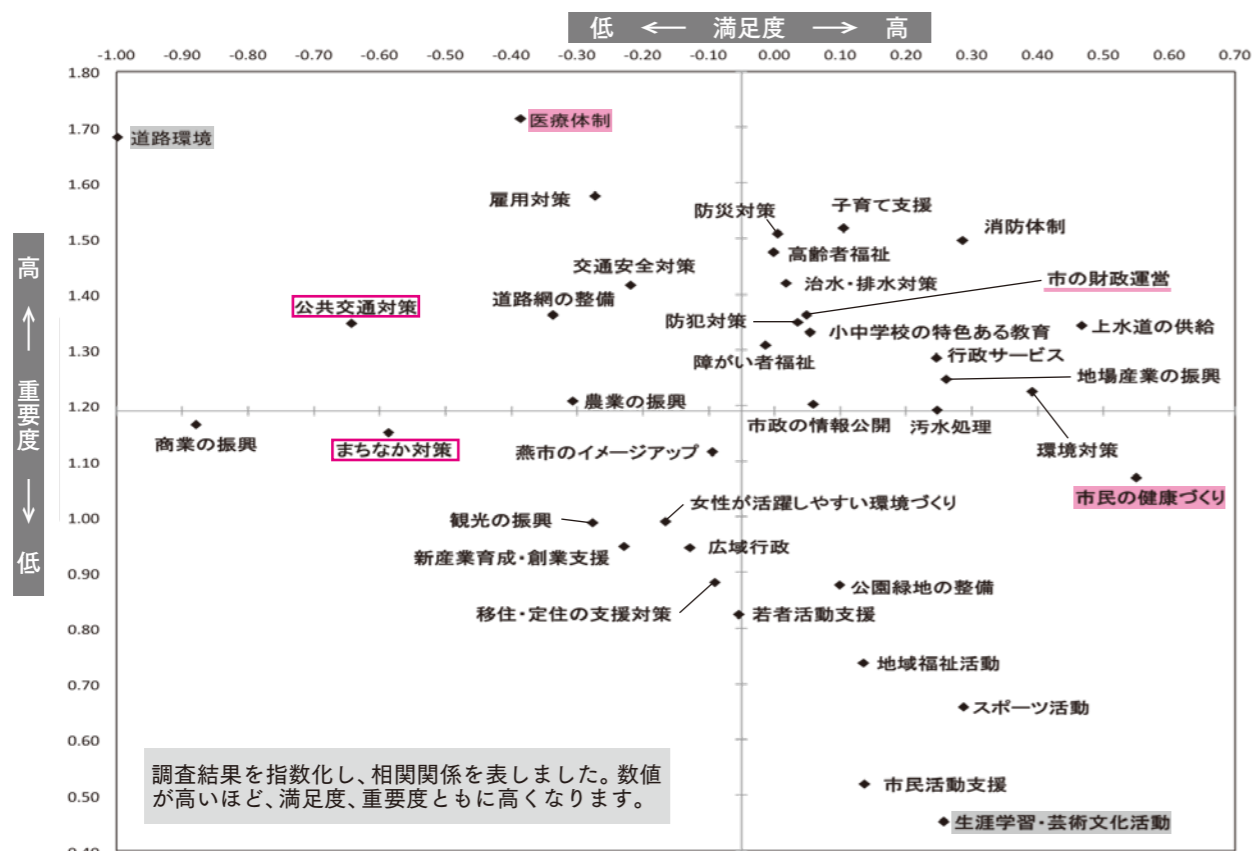
- 営業日 5月26日(土)～12月22日(土)の毎週火・土曜日  
…午前10時～午後1時  
(7月～8月は木曜日も営業)
- ところ 燕市民交流センター敷地内
- 問合せ JA 越後中央吉田営農センター ☎ 0256・93・5257

# まちづくり市民アンケート 調査結果(概要)



よりよいまちづくりを推進するために、毎年実施しているアンケート調査結果の一部をご紹介します。この結果をもとに各施策を検討していきます。調査報告書は市ホームページ、企画財政課(市役所3階11番窓口)にてご覧いただけます。  
●問合せ 企画財政課 企画チーム ☎0256-77-8352

Q1. 燕市のまちづくりに対する満足度と重要度は？(37項目について満足度は5段階、重要度は4段階から選択)



調査結果を指数化し、相関関係を表しました。数値が高いほど、満足度、重要度ともに高くなります。

- 満足度が高いと感じている施策は「市民の健康づくり」、重要度が高いと感じている施策は「医療体制」でした。
- 満足度が低い施策は「道路環境」、重要度が低い施策は「生涯学習・芸術文化活動」でした。
- 満足度は、37項目中27項目(73%)が昨年よりも上昇しました。
- 満足度が最も上昇したのは「市の財政運営」で、昨年比+0.13でした。一方、「道路環境」の満足度は昨年比-0.61となり、大雪による交通障害が影響したものと考えられます。
- 重要度は、「公共交通政策」と「まちなか対策」が年々上昇しています。

Q2. あなたは将来5年後、10年後にどのような悩みや不安を感じますか？(15項目から3つまで選択) 単位：%

1 自分や家族の健康・病気のこと	67.3
2 生活のための収入や貯蓄のこと	51.9
3 身体が不自由になり、介護が必要な状態になること	35.8
4 子どもや孫などの将来のこと	27.9
5 仕事のこと(就職・転職含む)	20.7
6 社会の仕組み(法律、社会保障、金融制度)が変わってしまうこと	15.9
7 家屋、土地、田畑や祖先のお墓の管理・相続のこと	15.4
8 親や兄弟などの世話のこと	11.0
9 自分自身に「生きがい」や「やりがい」が感じられなくなる	10.3
10 頼れる人がいなくなり一人きりの暮らしになること	10.0
11 人(家族、近隣、親戚、友人、仲間、職場など)とのつきあいのこと	6.7
12 生活様式、人々の考え方が変わってしまうこと	5.0
13 恋愛や結婚のこと	3.3
14 だまされたり、犯罪に巻き込まれてしまうこと	1.8
15 その他	1.5
不明	0.9

上位6位までは昨年と順位に変化はありませんでした。

調査対象者	市内在住で満18歳以上の2,000人(無作為抽出)
調査方法	郵送
有効回収数	779票(38.9%)
調査期間	平成30年2月16日～26日

Q3. 燕市が活かすべき特色や資源、魅力や自慢できることは？(15項目から3つまで選択) 単位：%

1 優れた伝統的技術があること	39.8
2 地域を代表する産業や企業があること	29.1
3 道路や鉄道などの交通の便がよいこと	25.2
4 地元産の食材が豊富で食事がおいしいこと	24.3
5 医療体制や福祉サービスが充実していること	23.4
6 山や川などの自然が豊かなこと	23.1
7 土産や地域産品があること	16.3
8 教育や子育て環境が充実していること	15.9
9 伝統芸能、祭り、イベントがあること	15.1
10 治安や防災がしっかりしていること	11.6
11 有名な店舗、誇れる店舗があること	10.0
12 人の良さや優しさ、おもてなしがよいこと	10.0
13 メディア(テレビ、新聞、雑誌など)でよく取り上げられること	6.9
14 歴史人物、著名人、職人などにゆかりがあること	6.3
15 その他	2.8
不明	3.9

〈特色や資源、魅力や自慢できることベスト3〉

【食べ物】	1位 ラーメン	【食べ物以外】	1位 金属洋食器
	2位 農産物		2位 金属加工技術
	3位 もとまきゅうり		3位 交通アクセス

産業に関する項目が昨年と同様に上位を占め、多くの皆さんが地場産業を誇りに思っていることが分かります。



新潟県の未来を託す1票です。棄権しないで投票しましょう。

# 6月10日(日) 新潟県知事選挙

●告示日 5月24日(木)  
●投票日 6月10日(日)  
午前7時～午後8時

●期日前投票所 ※期日前投票は下記のどの会場でも投票できます

施設名	期日前投票期間	受付時間
市役所 1階 つばめホール (吉田西太田1934番地)	5月25日(金) ～6月9日(土)	午前8時30分 ～午後8時
燕庁舎 1階 エントランスホール (白山町二丁目7番27号)		午前8時30分 ～午後5時
分水公民館 1階 会議室 (分水新町二丁目5番1号)		

●投票できる人：次の全てに該当する人  
①平成12年6月11日以前に生まれた人  
②平成30年2月23日までに燕市に転入した人。  
※原則として、平成30年2月24日以降に県内の他市町村から転入した人は、**前住所地**での投票となります。2月24日以降に県内の他市町村へ転出した人は燕市での投票となります。  
※選挙人名簿に登録されている人でも、県外に転出した人は投票できません。  
■市内転居した人  
平成30年5月10日以降、市内で転居した人は、転居する前の住所で選挙人名簿に登録されています。そのため、前住所地の投票所で投票してください。

## ●投票所入場券の送付

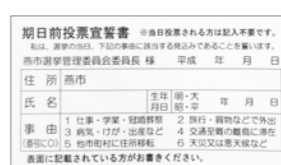
5月24日(日)ころに郵送でお届けします。入場券は世帯主宛てに送られ、1枚のシール式はがきに家族6人分まで連記されています。各自切り離して投票所にお持ちください。入場券には投票所名が記載されていますので、お間違えないようにお出かけください。万一、入場券が届かない

## ●投票所では

- 投票の順序  
①受付係に入場券を渡します。  
②名簿対照係が選挙人名簿に載っている本人かどうかの確認をします。  
③投票用紙交付係から投票用紙を受け取ります。  
④記載台で投票用紙に候補者1名の氏名を記載します。  
⑤投票用紙を投票箱の中に入



●投票所が分からない場合  
投票所入場券に記載したはがき表面の二次元コードを読み込むと、市ホームページ内の投票所一覧が表示されます。左の二次元コードでも確認できます。



入場券の裏面が「期日前投票宣言書」になっています。事前に記入してお持ちいただくとうまく入ります。

ったり、なくしてしまつた場合は、投票所の係員へ申し出てください。選挙人名簿に登録されている人であれば投票することが出来ます。

## ●不在者投票の仕方

■指定病院・老人ホームなどに入院・入所している人  
入院・入所している病院などが不在者投票指定施設の場合で、投票当日に投票所へ行けない人は、その病院などで投票できます。  
この制度を利用する場合は各種手続が必要です。病院などへお早めにお問い合わせください。  
■仕事や旅行などで他の市町村に滞在している人  
燕市外に滞在中の人は、滞在先の市町村選挙管理委員会に不在者投票を行うことができます。  
この制度を利用する場合、事前に投票用紙などを文書で請求する必要があります。燕市選挙管理委員会へお早めにお問い合わせください。

## ●開票の参観と結果

開票は6月10日(日)の午後9時15分から、分水総合体育館(分水向陽)で行います。入場制限は行いませんが、参観を希望する人は係員の指示に従ってください。  
●開票結果について  
開票結果が確定次第、市ホームページに掲載します。開票作業は深夜まで及ぶため、防災無線による開票速報は行いません。

●郵便等による不在者投票制度  
身体に重度の障がいのある人は自宅で投票する「郵便等による不在者投票制度」を利用できます。  
また、一部の該当する人は代理記載制度も利用することができます。この制度で投票できるのは、法律で決められた要件に該当し「郵便等投票証明書」の交付を受けている人に限られます。詳しくは燕市選挙管理委員会へお問い合わせください。



# 鍵のくらしの情報

2018 燕三条産業カレンダー ※下線の付いている日は産業カレンダーの休日。

5							6						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30

## がばいばあちゃんの生き方

**島田洋七さん講演会**  
 吉田福祉会法人設立30周年として、市民の皆さんに感謝の想いを込め、記念講演会を行います。  
**とき** 6月17日(日) 午後2時～3時15分  
**ところ** 吉田産業会館  
**定員** 700人 ※入場整理券が必要。整理券は吉田福祉会法人本部と法人各施設に用意してあります。/定員になり次第



第締切 **入場料** 無料  
**その他** 手話通訳、要約筆記、車いすなどの優待席、保育ルームあり(要申込、申込期限：5月25日(金))  
**申込・問合せ** 吉田福祉会法人本部 ☎ 0256・93・6464

## あまのたかし 天野尚 写真展 「地球点描」好評開催中!

**とき** ～5月31日(木)まで  
 午前9時30分～午後4時30分 (入場は午後4時まで)  
**ところ** 弥彦村多目的施設 ヤホール (弥彦村弥彦974-4)  
**入場料** 500円  
 ※中学生以下と障害者手帳提示者は無料  
**問合せ** 弥彦観光協会 ☎ 0256・94・3154

**●天野尚さんプロフィール**  
 写真家・水景クリエイター。新潟市出身。2008年の北海道洞爺湖サミットでは佐渡原始杉の写真パネルが展示され、海外の多数のメディアで紹介された。写真集など著書多数。

## 催し

### ふれあいフォーラム

**とき** 6月2日(出) 午前11時～午後3時  
**ところ** 吉田産業会館  
**内容** 環境や福祉に関する展示・実演・体験・販売、ガレージセール、チビッコ広場、郷土芸能、フリーマーケット、古着回収「福服BOOK」事業など  
**同時開催** 高齢者交通安全フェア  
**フリーマーケットの出店者を募集(先着20店)**  
**申込期限** 5月28日(月)  
**出店料** 500円(1コマ約2m×2m)  
**リサイクル環境コー**

## ナリ

### 高齢者交通安全フェア

自宅が使わないものを寄付してください。  
**扱い品** 日用雑貨品、贈答品など  
**引取期間** 5月22日(火)～29日(火)の間にご連絡いただければ、引き取りに伺います。  
**共通事項**  
**申込・問合せ** ふれあいフォーラム実行委員会 事務局(小林) ☎ 090・8743・7838

## にいがた県央マイスター塾

**基礎彫金体験**  
**毛彫り・透し彫り**  
**とき** 6月9日(出) 午前9時30分～正午  
**ところ** 燕市産業史料館  
**対象** 小学校高学年以上  
**定員** 6人  
**参加費** 1800円(入館料込み)  
**申込期限** 5月29日(火)  
**講師** 大岩信夫さん(にいがた県央マイスター)  
**2 鋳造銅器体験**  
**自分で作ろう!マイグ**  
**い呑み**  
**とき** 6月23日(出)・24日(日) ※どちらか1日、いずれも午前10時～午後3時  
**ところ** 三条鍛冶道場(二条市元町11-53)  
**対象** 高校生以上  
**定員** 各日10人  
**参加費** 5000円  
**申込期限** 6月5日(火)  
**講師** 細野五郎さん、玉川達士さん(にいがた県央マイスター)  
**共通事項**  
**申込方法** 応募用紙を

## 國枝伸哉作 よみがえる和筆筒金具

國枝さん(元時代筆筒金具師)が、吉田地区の小さな工房で20年余りの間、鋭前金具などを手仕事で加工した作品11種を展示します。  
**とき** 5月29日(火)～6



## スワローズ イースタン公式戦 チケット販売中

埼玉西武ライオンズ vs 東京ヤクルトスワローズのイースタン・リーグ公式戦が開催されます。  
**とき** 6月10日(日) 午後0時30分試合開始  
**ところ** ベーマガスタジアム(南魚沼市万条新田4-1-7)  
**チケット価格** 大人1500円(当日2000円) / 高校生以下500円 / 当日1000円  
**市内** 内子ケツト販売所、地域振興課(市役所3階13番窓口)、燕市体育センター、燕西浦勤労者福祉



## 青少年健全育成 燕市民会議 吉田地区集会・講演会

**とき** 6月8日(金) 午後7時～8時40分(講演会は7時25分(ころ))  
**ところ** 吉田公民館  
**入場料** 無料  
**講演** 演題「地域の宝!子どもたちの生きる力を育む」地域・保護者・学校、総ぐるみの取組」  
**講師** 真柄正幸さん

## 募集・試験 保育士等 人材バンクの登録者を募集

一時保育などの保護者ニーズに応え、保育士などの一時的な配置に柔軟に対応するため、「保育士等人材バンク」に登録していただける人を募集します。  
**資格** 保育士資格または幼稚園教諭免許を有している人  
**勤務時間** 4時間から  
**時給(勤務経験年数による)**  
 ◎ 3年以上7年未満...1



## ドリップ コーヒー体験

燕三条地域の製品を使用して、お家で飲むコーヒーをプロの味に!  
**とき** 6月2日(出) 午前11時～午後4時  
**ところ** 道の駅燕三条地場産センター 物産館前  
**所要時間** 30分程度(事前予約可)  
**定員** 各回5人  
**参加費** 500円  
**対象** 高校生以上  
**講師** 宮沢直美さん(Sign Star Coffee)  
**問合せ** 燕三条地場産センター ☎ 0256・32・2311

## つばみ保育園の臨時清掃員募集

**募集人員** 1人  
**勤務時間** 午後2時～5時  
**勤務日** 月～金曜日(祝日を除く)  
**時給** 820円  
**必要書類** 履歴書  
**問合せ** 子育て支援課 子育て支援係 ☎ 0256・77・8225



● 燕市役所  
 〒959-0295 燕市吉田西太田1934番地  
 ☎ 0256-92-1111 (代表)  
 FAX 0256-92-2112 (代表)

● 市役所開庁案内  
 月曜日～金曜日  
 午前8時30分～午後5時15分(祝日、休日、年末年始を除く)

● 燕市ホームページ  
<http://www.city.tsubame.niigata.jp/>

### 育休代替任期付職員登録試験

詳細は、市ホームページまたは総務課人事係(市役所3階4番窓口)に用意してある試験案内をご覧ください。

■職種・登録人数 保育士・10人程度 ※年齢制限なし ■任期 おおむね1年(2年(最長で2年10カ月)で、職員の育児休業期間などに応じて設定(7月ごろから採用予定) ■試験科目 作文・面接 ■試験日 5月上旬 ■受付期間 5月15日(火)～31日(木) ■申込・問合せ 総務課 人事係 ☎0256・77・8318

### 障害者支援施設「やひこの里」ボランティア募集

■内容 行事の手伝い：7月25日(水) 弥彦燈籠祭り(神輿担ぎ手伝い) / 9月15日(日) 運動会(競技の介助・用具の準備など) / 10月13日(出)

### サンキューカーニバル(模擬店補助など)

12月25日(火) クリスマス会(演奏・出し物など) / その他、散歩の付き添い、作業の手伝い、話し相手など ■問合せ やひこの里 ☎0256・94・2362

### 講座・教室

楽しく学ぼう！エクセル活用講座

■とき 6月14日(木)・15日(金)・21日(木)・22日(金) ※いずれも午後7時～9時(全4回) ■ところ 中央公民館 ■対象 18歳以上の市内在住・在勤で、文字入力・マウス操作のできる人 ■講師 燕一トボランティアの会 ■定員 20人 ■受講料 1000円(初日に納入) ■使用テキスト「なるほど楽しいエクセル」(FOU出版)

### 健康・福祉

#### 献血にご協力ください

献血バスによる全血献血(400ml・200ml)を実施します。

■とき 6月3日(日) 午前10時～11時45分、午後1時～4時 ■ところ イオン県央店 ■その他 「つばめ元気がやきポイント事業」5ポイントメニュー ■問合せ 健康づくり課 健康推進係 ☎0256・77・8182



▲ご当地けんけつちゃん

### 各種検診

■子宮がん検診(医療機関) ■とき 6月1日(金)～11月30日(金) ■ところ 市内指定医療機関 ■対象 20歳以上の女性 ■持ち物 受診票 ■負担金 ◎子宮がん検診(頸部のみ)：1100円 / ◎子宮がん検診(頸部と体部)：2200円

■大腸がん検診(燕地区) ■とき 6月4日(月)・5日(火) ■受付時間 午前7時30分～午後2時 ■ところ 中央公民館(総合文化センター)

■対象 30歳以上の人 ■持ち物 受診票・個人記録票・便を採取した容器(2日分) ■負担金 500円 ■共通事項 ◎65歳以上の人は無料 / 次の世帯の人は、事前申請で個人負担金が免除になります。 ①生活保護世帯 ②4月1日現在で平成29年度市民税非課税世帯 ■その他 「つばめ元気がやきポイント事業」5ポイントメニュー

### スポーツ

#### 燕市体育施設 スポーツまつり

体育施設を無料開放します。

■とき 6月30日(日) 午後1時～5時 ■会場 アリーナ ※卓球ホール、ランニングトラック、トレーニングルームは終日開放 ■問合せ 燕市体育センター ☎0256・64・3091



■吉田総合体育館 ☎0256・92・5100

■分水総合体育館 ■とき 6月2日(土) 午後5時～ ■会場 アリーナ・武道館 ※卓球場、トレーニングルーム(交流センター内)は終日開放 ■問合せ 分水総合体育館 ☎0256・97・1411

#### スポーツ「れ燕」教室体験

1 スマイル健康教室 初心者エアロビクスとストレッチ教室です。 ■とき 6月7日(日) 午前10時～11時 ■対象 どなたでも ■定員 15人 ■持ち物 内履き 2 親子かけっこ教室 親子だけでなくおじいちゃん、おばあちゃんとの参加も可能です。 ■とき 6月16日(日) 午後2時～3時30分 ■対象・定員 小学生または

幼児のいる10家族

### 共通事項

■ところ 燕市民武道館(燕市体育センター) ■参加費 無料 ■申込・問合せ スポーツ課 燕事務局 ☎0256・64・3091



### 市民親善7人制ソフトバレーボール大会

組み合わせ抽選により3会場に分かれ優勝、準優勝、3位を決定します。 ■とき 6月17日(日) 午前9時開始 ■ところ 燕市体育センター、吉田南小学校、分水総合体育館 ■参加費 1チーム男女混合の部(コート内に男子は常時3人以上とする) ■対象 市内在住・在勤の人 ■申込方法 申込書を提出(ファクス可) ■申込期限

### 転倒予防などの燕市高齢者健康づくりの集い

■とき 6月18日(月) 午前9時30分開会 ■ところ 燕市民体育館 ■内容 転倒予防体操 ■参加費 無料 ■対象 市内在住の50歳以上の人 ■申込方法 電話か窓口 ■申込期限 6月12日(火) ■持ち物 運動のできる服装、運動靴、タオル、飲み物 ■その他 毎週月曜日の午前9時30分から、燕市民体育館でも健康づくりが行われています。お気軽に会場へご来場ください。 ■申込・問合せ ①社会

### 環境・生活

#### クリーンアップ選手権大会

定められたエリアで時間内にチームでごみを拾い、集めたごみの総量で順位を決定する簡単な競技です。 ■とき 6月23日(土) 午前8時～ ※小雨決行。延期の場合は6月24日(日) ■ところ 市役所燕庁舎 駐車場(白山町二丁目)



め元気がやきポイント事業」5ポイントメニュー ■問合せ 健康づくり課 健康推進係 ☎0256・77・8182

■とき 6月2日(土) 午後5時～ ■会場 アリーナ・武道館 ※卓球場、トレーニングルーム(交流センター内)は終日開放 ■問合せ 分水総合体育館 ☎0256・97・1411

■共通事項 ◎トレーニングルームの利用は中学生以上(中学生は保護者同伴) ■申し込み期限 6月1日(日) ◎中央公民館：午前10時～午後3時(行政相談は正午～午後3時) / ◎吉田ふれあいセンター：午後1時～4時 / ◎分水福祉会館：午後1時～4時 ■問合せ 市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107

### お知らせ

#### 人権擁護委員へご相談ください

人権擁護委員として、高橋耕二さん(分水文京町)、古谷陽子さん(溝古新)に4月1日付で法務大臣から委嘱状が交付(再任)されました。人権問題ではないだろうかと感じたり、嫌がらせ等の問題で困ったときなどは相談してください。秘密は固く守られます。 ※予約不要 ■とき・ところ 6月1日(日) ◎中央公民館：午前10時～午後3時(行政相談は正午～午後3時) / ◎吉田ふれあいセンター：午後1時～4時 / ◎分水福祉会館：午後1時～4時 ■問合せ 市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107

#### 6月1日は「人権擁護委員の日」

「暮らしの無料相談」を開設します 人権擁護委員は、お互いの人権を守って明るい社会を築くために相談を受けたりしています。相談は無料で秘密は固く守られます。また、同日に行政相談も行っています。 ※予約不要 ■とき・ところ 6月1日(日) ◎中央公民館：午前10時～午後3時(行政相談は正午～午後3時) / ◎吉田ふれあいセンター：午後1時～4時 / ◎分水福祉会館：午後1時～4時 ■問合せ 市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107

### ○軽自動車税 継続検査用納税証明書

軽自動車税を口座振替で納めた人には、6月中旬に納税証明書を郵送します。車検を受ける際に必要になりますので、大切に保管してください。

お急ぎの方は、口座引落しが記帳された通帳と車検証を、税務課（市役所2階6・7番窓口）までお持ちください。

また、未納の年度がある人には納税証明書が郵送されません。収納課（市役所2階1・2番窓口）で未納分を納付し、納税証明書の交付申請をしてください。

■問合せ 税務課 市民税2係 ☎ 0256・77・8144

### ○自動車税の減免申請

身体に障がいをお持ちで歩行が困難などの事情がある人が、自家用車などを所有し使用する場合に、軽自動車または普通自動車いずれか1台に限り、減免を受けることができます。

#### ■軽自動車税の減免

■申請期限 5月24日(休)

■申請場所 税務課 市民税2係（市役所2階6・7番窓口）

■申請に必要なもの ①申請書 ②運転免許証(写) ③個人番号カードまたは通知カード ④軽自動車税納税通知書 ⑤身体障害者手帳または療育手帳など ⑥自動車検査証(写) ⑦障がい者と同一生計者が障がい者のために使用する場合はそれを証明する書類(通学・通院証明書等 ※通院証明書については前年度に減免を受けている人であれば診察券でも可) ⑧印鑑

※障がいの区分や車検証上の名義人によっては、減免の対象にならない場合もあります。

■問合せ 税務課 市民税2係 ☎ 0256・77・8144

#### ■普通自動車の減免

三条地域振興局県税部 収税課へ直接お問い合わせください。

■問合せ 三条地域振興局県税部 収税課 ☎ 0256・36・2212

### ○納税などのお知らせ

納期限	5月31日(木)
軽自動車税	全期
国民健康保険税	2期(5月分)
介護保険料	2期(5月分)

市役所収納課、燕・分水の各サービスコーナー、市内金融機関で納入できます(軽自動車税・国民健康保険税はコンビニでも納入できます)。また、安心で便利な口座振替もご利用ください。

災害にあったときや生活保護、廃業などの特別な事情がある場合は、市税等の減免および猶予制度があります。詳しくは、お問い合わせください。

●問合せ 収納課 収納係 ☎ 0256・77・8152

### 普通自動車税の納期限は5月31日(木)

金融機関やコンビニエンスストアなどのほか、地域振興局 県税部の窓口で納付できます。また、インターネットを利用してクレジットカードでも納付できます。納期限までに納付しましょう。

#### ●問合せ

三条地域振興局県税部 収税課 ☎ 0256・36・2212



### ○交通事故発生状況

●1月1日～4月末日  
( )は4月分のみ

		対前年比
発生件数	(11) 46件	- 8件
死者	(0) 0人	- 1人
傷者	(12) 53人	- 10人



自転車が通行できる歩道を通行する場合であっても、歩行者が優先です。歩行者の通行を妨げないよう十分注意しましょう。

一時停止の交差点では、停止線の直前で一時停止し、安全を確認して通行しましょう。

#### ●問合せ

生活環境課 交通政策係 ☎ 0256・77・8162

### 善意をありがとうございます

#### ●燕市婦人会燕地区

中央公民館に33,154円

#### ●日本入れ歯リサイクル協会

社会福祉に23,950円

#### ●喜楽会

燕北小学校に7,012円

#### ●株式会社ペルジュ企画

環境保護にゴミ拾いトング100本



### ふれあいトークの会場変更について

6月3日(日)に市役所つばめホールで開催予定の「ふれあいトーク」は、新潟県知事選挙の関係で次のとおり会場を変更して実施します。

●とき 6月3日(日) 午前10時～【変更なし】

●ところ 燕市民交流センター  
(吉田日之出町1-1)

●問合せ 地域振興課 広報広聴係  
☎ 0256・77・8363

### 道の駅 国上 から

■申込・問合せ 道の駅 国上 ☎ 0256・98・0770

### ■フリーマーケット 出店者募集

道の駅国上駐車場で出店しませんか。参加お待ちしております。

●とき 6月17日(日) 午前10時～午後4時 ※雨天中止

●ところ 道の駅国上駐車場 ●参加費 1区画500円

●募集出店数 14区画

●申込開始日 5月19日(日) 午前9時～ ※定数になり次第締切

●申込方法 電話か窓口

### ■ホテル観賞会 ～国上のホテルを観に来ませんか～

6月上旬から下旬にかけて、国上山麓でホテルが夜空を舞う姿を観ることが出来ます。夕食後、バスで移動し、ホテルを観賞します。ご家族皆さんでゲンジボタルを観賞しましょう。

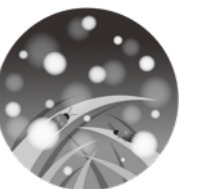
●とき 6月23日(土) 午後5時～9時30分(集合…午後5時～6時30分/夕食・入浴…午後5時～7時15分/説明・観賞…午後7時15分～8時25分/閉会式…午後8時30分予定 ※閉会式終了後、午後9時まで入浴ができます)

●集合場所 てまりの湯 正面入口

●参加費 大人1,200円/中学生以下1,000円(夕食代・入浴代・保険料を含む)

●定員 50人(事前予約制)

●申込開始日 5月19日(土)～ ※定員になり次第締切



### 結婚50年 「金婚ご夫婦」を お祝いします

結婚50年を迎えられたご夫婦にお祝いの品を贈呈します。

■対象 市内に住所を有し、昭和43年4月1日～昭和44年3月31日までの間に結婚されたご夫婦  
■お祝い品 祝金婚の祝詞・燕写真館協会提供の金婚記念撮影の割引券(市内写真館で利用可)  
■贈呈日 9月17日(祝)に宅配便でお届け  
■申込期限 6月15日(金) ※その他 既に金婚を迎え、これまでに申請をしていない人はお問い合わせください。  
■申込・問合せ 燕市社会福祉協議会 ☎ 0256・78・7080



### 福祉のしごと 就職フェア

■とき・ところ ○6月3日(日)：ハイブ長岡(長岡市千秋三丁目315-11) / ○6月9日(土)：ユニゾンプラザ(新潟市中央区上野2-2-2)

※いずれも午後2時～4時30分(受付は正午～午後4時) ■対象 福祉職場などに就職を希望している人、福祉の仕事に関心のある人(学生含む) ■内容 ○求人面談コーナー…参加法人・事業所による事業説明と面談 / ○職業相談コーナー…県福祉人材センターによる就職相談 ■参加費 無料 ■その他 申込不要、入退出・服装自由 ■就活セミナー

二面接で一緒に働きたいと思われるポイント) ※同日開催、各日午後0時30分～1時30分(受付は正午～午後0時30分)要申込 ■問合せ 新潟県社会福祉協議会 ☎ 025・281・5523

### アプリ「マチイロ」で、いつでもどこでも「広報つばめ」

スマートフォンやタブレット端末で広報紙を読める無料アプリ「マチイロ」で「広報つばめ」を配信しています（開発・運営：株式会社ホープ）。  
※600自治体で導入中（平成30年5月1日現在）

#### ■「マチイロとは」

「広報つばめ」の発行日に、最新号のお知らせが自動で届きます。気になる記事を切り抜いて保存する「スクラップ機能」や、市ホームページ、動画、ふるさとチョイスの最新着情報が確認できます。

#### ■「マチイロ」の利用方法

- ①「Google play」(Android 端末) か「AppStore」(iOS 端末) から「マチイロ」を検索、または下記の二次元コードを読み取りダウンロード
- ②アプリを起動し、「お住まいの地域」を燕市に設定

● 問合せ 地域振興課 広報広聴係 ☎ 0256・77・8363

### 燕市美術展覧会の会期

出品の受付開始は9月からの予定です。詳細は「広報つばめ」7月15日号にてお知らせします。  
■会期 10月12日(金)～15日(月) ■問合せ 社会教育課 文化振興係(総合文化センター内) ☎ 0256・63・7002

### 住宅リフォーム助成事業の申込受付終了

今年度の予算額に達したため、終了しました。  
■問合せ 営繕建築課 建築指導係 ☎ 0256・77・8282

### 燕市公式ツイッターをご利用ください

多くの皆さんに市の取り組みやイベント情報、そして万一の災害情報をお伝えするため、ツイッターによる情報発信を行っています。  
■燕市公式ツイッターアカウント 新潟県燕市

### みんなの掲示板

@koho\_tsubame 発行  
■内容 市ホームページ、広報つばめに掲載された情報や防災情報など  
■問合せ 地域振興課 広報広聴係 ☎ 0256・77・8363

### 「初心者」油絵教室説明会

教室では、油絵が初めての人に道具の買い方から描き方まで丁寧に教えます。気軽に説明会にご参加ください。  
■とき 5月26日(日) 午前10時～ ■ところ 吉田ふれあいセンター  
■対象 油絵が初めての人 ■参加費 無料  
■申込期限 5月24日(日) 2000円 ■申込・問合せ GEN洋画会(浜木) ☎ 0256・93・2534

### うれし・懐かしのレコード鑑賞会

歌謡曲から洋楽まで、皆さんのリクエスト曲やご自宅のレコード盤も最新機器で聴いて楽しみましょう。  
■とき 5月27日(日) 午後1時～4時 ■ところ 吉田公民館 ■対象 どなたでも ■入場料 無料、予約不要 ■問合せ レコードを聴こう会(山田) ☎ 090・69955・1488

### 吉田フラウエンコール・ジョイントコンサート

アルカディア合唱団、カマンベール(県内合唱団)、巻リコーダー倶楽部とお送りする、三条市在住の作曲家「松崎泰治」作品集のコンサートです。お互いの持ち味を出し合い、さらに合同演奏で醸し出すハーモニーとピアノストローク・連弾を

### 吉田中学校吹奏楽部定期演奏会

お楽しみください。  
■とき 6月3日(日) 午後2時開場、2時30分開演 ■ところ 燕市文化会館 ■入場料 500円、申込不要 ■問合せ 吉田フラウエンコール(宇佐美) ☎ 0256・93・3465

### 燕市長杯ソフトボール大会

■とき 6月4日(月) 午後7時30分～ ■ところ スポーツランド燕 ■対象 市内在住・在勤の選手 ■参加費 ◎協会加盟チーム2000円◎非加盟チーム5000円  
■申込期限 5月25日(金) ■抽選会 5月29日(火) ■申込 燕市体育センター ☎ 0256・64・3091 ■問合せ 燕市ソフトボール協会(金子) ☎ 090・4015・0850

### 文臺と良寛を楽しむ会

師弟関係にあった良寛と鈴木文臺。良寛の志を受けて文臺が創設したのが長善館です。地域の偉人である文臺と良寛の世界を2部構成でお楽しみいただきます。  
■とき 6月9日(土) 午後1時30分～3時30分 ■ところ 長善館史料館

### 手作り布草履で素足を演出!

古い布を利用して自分だけの布草履を作りませんか? 講師とサポーターでしっかり教ええます。ボランティアも大歓迎!  
■とき 6月10日(日) 午前9時30分～午後3時 ■ところ 老人福祉センター(つばめ荘(大曲)) ■対象 視覚障がい者や家族、興味のある人 ■定員 10人 ■参加費 無料 ■申込期限 5月

### 「チャリティーヨーガ」参加者募集

6月21日は「国際ヨーガの日」。国内・国外でヨーガが行われます。ヨーガを楽しんで体験しましょう。  
■とき 6月10日(日) 午前9時30分～10時40分 :アーサナ&誰でもできる呼吸法 / 午前11時～正午 : 太陽礼拝のポーズ  
■ところ 吉田公民館 ■対象 どなたでも ■定員 各50人 ■参加費 各500円 ■申込期限 定員になり次第締切 ■持ち物 ヨガマット(トバスタオル、飲み物) ■申込・問合せ 健康ヨーガ(阿部) ☎ 090・8742・5392

### 2日間の水泳教室

泳ぐことが好きなじゃい子どもたちも、ちょっととした「泳ぐコツ」が分かれば、きっと好きになるはず!  
■とき 6月16日(土)・17日(日) ※両日とも午前8時50分～午後5時(17日(日)は閉講式あり) ■ところ ビジョンよしだ ■対象 小学1年生～6年生 ■定員 30人 ※定員になり次第締切 ■参加費 2000円 ※別途入館料が必要 ■申込期間 5月19日(土) 午後1時～31日(日) ■申込 ビジョンよしだ ☎ 0256・93・6600 ■その他 協会員募集 : 水泳に興味があり、お手伝いしていただける人は、お気軽にお問い合わせください(会費 : 年3000円) ■問合せ 燕市水泳協会(更科) ☎ 090・3473・5923

### 元気の出る体操の会

いつまでも元気な体で楽しく、笑いながら元気の出る体操をしませんか。  
■とき 毎月第1・3水曜日 午前9時30分～11時 ■ところ 鳥上農村環境改善センター ■対象 燕市民 ■定員 30人 ■参加費 毎回300円、初参加の人は別途保険料300円 ■申込期限 随時 ■申込・問合せ 鳥上びんしゃん(渡辺) ☎ 0256・66・2727

### 料理教室参加者募集

和・洋・中華・洋菓、和菓子・季節の料理など、いろいろ作って昼食会を行います。  
■とき 毎月第1・3水曜日 午前9時30分～午後0時30分 ■ところ 吉田公民館 ■対象 調理と食べることが好きな18歳以上の人 ■参加費

### 吉田ヨーガクラブ(昼)参加者大募集

運動はしたいけれど膝や腰など身体に不安のある人、安全・安心なヨガを受けてみませんか?  
■とき 毎週水曜日 午前10時～11時30分(月4回) ■ところ 吉田公民館 ■対象 近隣市町村の人 ■定員 30人 ■参加費 半年分1万2000円前納 ■申込期限 随時 ■講師 鈴木静子さん(新潟県ヨーガ療法士会) ■申込・問合せ 吉田ヨーガクラブ(倉) ☎ 090・2954・6596



# 6月の 保健センターだ・よ・り

●燕市保健センター  
燕市吉田大保町 25 番 15 号  
☎ 0256-93-5461

妊娠から子育てまでの「育み相談コーナー」を、市役所健康づくり課で開設しています。保健師による妊娠期から子育て期にわたる、さまざまな悩みなどに対する総合的相談支援を行っています。気軽にご相談ください。

保健行事	とき	内容・対象など	ところ
■中高年対象	吉田地区を歩こう会	毎週月曜日 午前9時30分	燕市保健センター (吉田大保町)
	高齢者の頭の体操教室	4日(月) 午前9時30分～11時30分	
■妊娠・子育て	ハッピーベビークラブ	16日(土) 午前9時30分～正午	燕市保健センター (吉田大保町)
	たんぼぼの会	14日(木) 午前10時～11時30分	
■相談ほか	糖尿病食事相談会	21日(木) 午前9時30分～11時30分	分水公民館 (分水新町)
	骨粗しょう症予防相談会	22日(金) 午前9時30分～11時15分	

育児相談など	とき(受付時間)	対象	ところ
育児相談会	11日(月) 午前9時30分～11時	0歳～就学前のお子さん	燕市保健センター (吉田大保町)
離乳食相談会	15日(金) 午前9時45分～10時	4カ月～12カ月の お子さん	

※乳幼児健診・2カ月児育児相談会は、個別に案内を送付します。/※平成30年度母子保健事業日程表は、燕市保健センターと市役所健康づくり課に用意してあるほか、市ホームページでもご覧いただけます。

# 6月の図書館だより

●開館時間  
平日…午前9時30分～午後8時  
土・日曜日・祝日…午前9時30分～午後5時  
●休館日  
4日(月)、18日(月)、25日(月)  
(第2月曜日と祝日の月曜日は開館しています)

■燕市立図書館 ☎0256-62-2726

●映画劇場  
とき 9日(土) 午後1時30分～2時30分  
「みにくいあひるの子」、「まほうのソーセージ」、「いっすん法師」、「つるの恩返し」  
23日(土) 午後1時30分～2時30分  
「花いっぱいになあれ」、「七夕さま」、「幸福の王子」、「おじぞう様の赤い目」

ところ 図書館2階 展示ホール  
対象 どなたでも

●絵本のへや  
※6月は「おとうさんのおはなし会」を開催します。詳しくは広報つばめ6月1日号でお知らせします。

●えほんのへや 0・1・2  
とき 20日(水) 午前11時～11時30分  
ところ 図書館1階 児童閲覧室  
対象 未就園児とその保護者

■吉田図書館 ☎0256-92-7650

●おはなしのじかん  
とき 2日(土) 午前11時～11時30分  
ところ 図書館2階 茶室  
対象 幼児から小学校低学年

●おはなしコロコロ  
とき 19日(火) 午前11時～11時30分  
ところ 図書館2階 茶室  
対象 未就園児とその保護者

■分水図書館 ☎0256-91-3255

●絵本を楽しむ時間  
とき 12日(火) 午前10時30分～11時  
ところ 分水公民館2階 大会議室  
対象 未就園児とその保護者

●おはなしぶんぶん  
※6月は「青空おはなしぶんぶん」を開催します。詳しくは広報つばめ6月15日号でお知らせします。

※図書館は3館(燕・吉田・分水)のどこでも利用できます。行事は各図書館へお問い合わせください。

# 6月だよ！ 全員集合

☆申し込み・参加費が必要な会もあります。問い合わせは各施設まで。  
ぜんいんしゅうご～う

**杉名児童館**  
☎0256-64-2746

- おはなしキラキラタイム
- 木炭でデッサンしてみよう
- 七夕飾り作り

**白山町児童館**  
☎0256-64-5053

- 季節の工作
- レッツチャレンジクッキング
- けん玉教室
- 児童館まつり
- おはなしタイム

**東児童センター**  
☎0256-64-5373

- ビンポン(3～6年生)
- 季節の工作
- ビンポン(1・2年生)
- おりがみクラブ
- 科学工作クラブ
- キラキラ風車を作ろう!

**小中川児童館**  
☎0256-66-5559

- まるびヨククラブ
- ダンスサークル
- CLEAR SKY
- ミニ工作
- サマリーリース作り

**吉田児童センター**  
☎0256-92-8200

- 七夕飾り作り
- おはなしの会
- おやこEあそび
- フットセラピー
- おはなしサタデー
- 合唱団カラフル

**西燕児童館**  
☎0256-91-5000

- スコーンを焼いて食べよう
- クレヨンでステンドグラスにチャレンジ!
- タ方おはなしの会
- おやこEあそび
- お話を楽しもう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**分水児童館**  
☎0256-97-2126

- みんなでチャレンジ
- ケンパであそぼう
- Waku Waku自由創作
- 今月の折り紙
- 梅雨と七夕
- キッズダンス
- おはなしの会
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**西燕保育園子育て支援センター**  
☎0256-63-6259

- 大学生とあそぼう
- プレールであそぼう
- けん玉あそぼう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**燕市子ども子育て支援センター**  
☎0256-63-3786

- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**分水公民館(分水新町)**

- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**燕市子ども子育て支援センター**  
☎0256-63-3786

- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**分水公民館(分水新町)**

- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**燕市子ども子育て支援センター**  
☎0256-63-3786

- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

**分水公民館(分水新町)**

- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう
- お話をしよう

図書館・保健センターだより

全員集合

○おくやみ (敬称略・4/13～4/24 届出分)

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
平原 秀夫	86	廿六木三区
清水 弥一郎	82	中央通五の二
松川 一郎	79	中央通五の三
草野 恵	47	佐渡
渡邊 キヨミ	96	佐渡
向井 勇	78	佐渡
渡邊 美明	71	小池
吉田 康孝	67	道金
青木 正子	67	大曲
佐藤 秀雄	69	新生町
赤塚 正美	79	新生町
金子 二三枝	88	長所
永井 ヒサエ	87	佐渡山中組
中田 正子	69	吉田鴻巣
酒井 イツ	93	吉田東町
村越 文作	81	吉田新田町
水野 孝	77	吉田新田町
竹野 愛子	92	吉田新町
宮路 三四四	86	吉田旭町四丁目
大星 勇	91	上諏訪
三富 ヒデ	96	上諏訪
野崎 義博	41	横田
渡邊 百合子	88	中島

○おたんじょう (敬称略・4/13～4/24 届出分)

子の名	ふりがな	保護者	行政区
柚華	ゆずは	長谷川 翼	南六丁目
陽香	はるか	関 涼太	東町
明莉	あかり	難波 健	水道町三丁目
桜	さくら	丸山 悦男	西燕町
さくら	さくら	青柳 晴久	次新
良真	りょうま	大越 拓也	花園町
映	はる	澤口 光	長所
結愛	ゆあ	大淵 純平	新保
陸	りく	杉田 泰隆	吉田法花堂
綾翔	あやと	藤原 興起	吉田神明町
俊太	しゅんた	川合 健太郎	吉田東町
新歩	あらた	堀 辰実	吉田栄町
彩乃	あやの	中村 祐也	分水桜町三丁目
大翔	ひろと	藤田 大樹	熊森

○おくやみ (敬称略・4/13～4/24 届出分)

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
山口 カヅ子	85	殿島一丁目
石山 辰男	77	秋葉町三丁目
片岡 カズイ	88	水道町三丁目
丸山 耕二郎	95	寺郷屋

○人口と世帯など

男性	39,148 人	(- 153)
女性	40,943 人	(- 206)
合計	80,091 人	(- 359)
世帯	29,240 世帯	(- 8)

※平成 30 年3月末日現在 ( ) は前月比

●平成 29 年度中の戸籍届出累計件数  
 婚姻届件数 285 件 (21 件)  
 出生届件数 508 件 (33 件)  
 ※ ( ) は3月の届出数

○休日救急当番医

●内科系:午前9時～午後5時 + 外科系:午前9時～午後5時

- 5月20日(日)**  
 ●小柳医院(大曲) ☎0256・66・1601  
 + 松村醫院(新潟市西蒲区) ☎0256・72・1151
- 5月27日(日)**  
 ●荒木内科医院(廿六木三区) ☎0256・66・1181  
 + しらいし整形外科クリニック(小高) ☎0256・61・0550
- 6月3日(日)**  
 ●中間医院(秋葉町四丁目) ☎0256・63・3110  
 + 高橋整形外科クリニック(新潟市西蒲区) ☎0256・70・4020
- 6月10日(日)**  
 ●たかだ小児科医院(吉田東町) ☎0256・93・5107  
 + 青山医院(廿六木三区) ☎0256・63・9151
- 6月17日(日)**  
 ●國定内科医院(寺郷屋) ☎0256・61・7700  
 + 新潟白根総合病院(新潟市南区) ☎025・372・2191
- 問合せ 燕消防署 ☎0256・66・0119 / 吉田消防署 ☎0256・92・2200 / 分水消防署 ☎0256・97・2688

○窓口延長

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録および印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書の発行(所得状況の確認できる人のみ)、納税ができます。また、パスポートの交付ができます(申請の受け付けはできません)。

- 窓口延長 5月16日・23日・30日  
 6月6日・13日・20日・27日  
 (毎週水曜日 午後7時30分まで)
- 日曜窓口 6月10日(毎月第2日曜日 正午まで)  
 ※燕・分水サービスコーナーでは、窓口延長・日曜窓口業務は行っていません。
- 問合せ 市民課 証明窓口 ☎0256・77・8122  
 市民課 窓口係 ☎0256・77・8125

○休日夜間診療

- 西蒲原地区休日夜間急患センター  
 新潟市西蒲区巻甲 4363 ☎0256・72・5499  
 診療科目 内科・小児科・歯科  
 休日診療 日曜日・祝日・年末年始  
 午前9時～午後5時  
 夜間診療 毎日午後7時～10時(内科・小児科のみ)  
 ※受付時間は、急患センターまでお問い合わせください。
- 県医師会応急診療所(新潟県三条地域振興局隣)  
 三条市興野一丁目 13-67 ☎0256・32・0909  
 診療科目 内科・小児科・外科・整形外科  
 休日受付 日曜日・祝日・お盆・年末年始  
 午前9時～正午、午後1時～4時30分  
 土曜日の午後2時～4時30分  
 夜間受付 毎日午後7時～10時
- 新潟県小児救急医療電話相談  
 専用番号 ☎025・288・2525または#8000(全国同一短縮番号)  
 相談時間 毎日午後7時～翌朝午前8時

おたんじょう・おくやみ

その他のお知らせ

▶こちらは有料広告です。

**利用者募集中!**

通える! 泊まれる! 訪問サービスもあります!

お気軽にご相談ください 職員スタッフ同時募集!

小規模多機能ホーム 燕市松橋 109 番地 3 TEL.0256-61-3578

心配ございませんか? 住まいの耐震性能!

**耐震 & リフォーム工事 無料相談会**

時間: 10時～16時 場所: 滝本工務店

5/19 (土) 20 (日) 5/26 (土) 27 (日)

建築のプロにお気軽に相談ください!

安心して気軽に、気持ちよく相談できる会社を目指しています。

☎0120-916-672 有限会社 滝本工務店 受付時間 9:00～18:00 燕市吉田法花堂 1623

だいたい 「小規模企業者カードローン」

ATMを利用して、貸越限度額の範囲で繰り越しタイムリーに資金調達ができます。

創業者枠(創業後1年未満) 貸越限度額 100万円

一般枠(創業後1年以上) 貸越限度額 300万円

※ご利用には別途新潟県信用保証協会の審査が必要となります。

～力を合わせて豊かにならし～ 燕市分水桜町一丁目4番14号 電話: 0256-97-2101 http://www.niigata-daiiei.shinkumij.jp/

月々、楽々新車に乗る方法あります

**定額乗り込みパック7<sup>ヶ月</sup>**

スズキアルトなら 月々定額 8,640円 ポーナ月加算額 46,800円

車体本体価格 + オイル交換14回 + 車検2回

24時間 365日 全国ネットのロードサービス付き!

夢みる分水店 TEL.0120-559-154 燕市笈ヶ島 1259-1

▶こちらは有料広告です。

▶こちらは有料広告です。

**マイカーローンキャンペーン**

◎マイカーローン 最高 1,000万円まで

他の金融機関の借り換えもOK! 最大 0.7% 優遇

2018年5月末まで好評受付中! 変動金利型 保証料込

毎週水曜日は本店にて「夜間ローン相談」開催中

協栄信用組合 燕市東太田 6984 番地 電話: 0256-61-1507 詳しくはスマホで検索

どこに相談したらいいの? ..住宅リフォーム..

**住まいお助け隊**

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替 建てつけ調整 壁紙張替 キッチン トイレ 電気工事 工増増築 建物に関すること何でも!

気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!

～職員は燕商工会議所会員で「燕市住宅リフォーム助成事業」の登録業者です～

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊 検索 2056-63-4116 燕市東太田6856 燕商工会議所建設業部会

お気軽にお声がけください!

**保険相談 窓口開設中!**

・今まで保険会社にお任せしていた...  
 ・自分じゃよく分からない...  
 ・ずっと同じ内容で継続している...

カーショップ店内でお待ちしております

年齢条件・使用目的・補償内容あなたに合ってますか?

MS&AD あいおいニッセイ同和損保 HGA 種別認定代理店

詳しくは AM9:00～ PM7:30 フリーダイヤル ☎0120-00-4167

**芦田ピアノ教室 入会受付中!**

楽しいレッスンを心がけ、基礎からしっかり指導いたします。

生徒さん募集中!

●講師 芦田三奈

入会金...3,000円 レッスン料...5,000円より(月3回) 教材費...実費

後援 ヤマハ新潟店 芦田ピアノ教室 詳しいお問い合わせは ☎0256-93-0993

▶こちらは有料広告です。



相談	相談日	時間	会場など	備考
法律相談	20日(水)	午後1時～4時30分	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107 6月1日(金)から予約受付開始
	8日(金) 29日(金)	午後1時～3時30分	燕市民交流センター	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7866 予約受付中
消費生活相談	月～金	午前9時～午後5時	※祝日、年末年始を除く	市民課 消費生活相談窓口 ☎0256・77・8302
交通事故相談	月～金	午前9時～午後5時	新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など
燕スマイル・サポート・ステーション	月～金	午前8時30分～午後5時15分	学校教育課 ☎0256・77・8308 smasta18@docomo.ne.jp	内容:小学生から39歳までの悩み相談(いじめ、不登校、ひきこもりなど) ※電話・メールまたは直接来所
子育て、虐待などの相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	社会福祉課 ☎0256・77・8105	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は社会福祉課または児童相談所(☎025・381・1111または全国共通ダイヤル☎189)へ
高齢者に関する相談	燕市地域包括支援センター:おおまがり☎0256・61・6165/さわたり☎0256・62・2900/吉田地区☎0256・94・7676 /分水地区☎0256・97・7113			
女性のための総合相談窓口	19日(火)	午前9時～正午 午後1時～4時	吉田ふれあいセンター	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎0256・92・2121(予約専用・地域振興課)
女性福祉相談	月～金	午前8時30分～午後5時15分	新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
新潟県男女平等推進相談室	月～金 午前11時～午後6時 土 午前10時～午後5時	※祝日、年末年始を除く	新潟県男女平等推進相談室 ☎025・285・6605	内容:夫婦、家族、対人関係、生き方など 受付時間:月～金 午後5時30分まで 土 午後4時30分まで
自殺予防のいのちの電話	毎月10日	午前8時～翌日午前8時(24時間)	☎0120・783・556 (フリーダイヤル)	担当:日本いのちの電話連盟
	年中無休	・24時間	☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
	年中無休	・24時間	☎0570・783・025	担当:新潟県いのちとこころの支援室
ひきこもり相談	月～金	午前8時30分～午後5時	新潟県精神保健福祉センター ☎025・284・1001	内容:ひきこもりに関する相談
心配ごと相談	6日(水)・13日(水)・20日(水)・27日(水)	午後1時～4時	燕市民交流センター	問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7866
生活に関する相談	月～金	午前10時～午後5時	県央ライフサポートセンター ☎0256・36・5757	内容:労働、金融、法律、家庭など
司法書士相談	7日(木)	午後1時～3時	燕市役所相談室101	担当:関川治子 要予約:事務局 さくらまち司法書士事務所 ☎0256・63・4984
労働・年金相談	28日(木)	午前10時～正午	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 要予約:吉田商工会 ☎0256・93・2609
若者のための就職相談	燕市役所燕庁舎第4会議室(白山町二丁目):第1・3火曜日・毎週木曜日 午前10時～午後3時/燕市民交流センター(旧吉田庁舎):第2・4火曜日 午後1時30分～3時30分			担当:三条地域若者サポートステーション 内容:ニートの若者や保護者の相談 要予約:☎0256・32・3374 ※祝日、年末年始を除く

健康づくりマイスターリー運動の中核である「つばめ元気がやきポイント事業」が、5月1日からスタートしています。今年度で5年目。年々登録者は増えてきており、昨年度は1万1682人からご参加いただきました。今年度の特徴は、メタボ対策を強化したこと。3つのおすすめコースを制覇したら50ポイントのボーナスがもらえる「フットパス」を取り入れたウォーキングや、「就寝2時間前までに食べ終わる」といった取組項目を追加しました。いつでも、どこでも、気軽に、自分のペースで健康づくり。今年も多くの皆さまのご参加をお待ちしています。



紙上ブログ

燕市長 鈴木カ

◀こちらは有料広告です。

広報つばめ 「有料広告」を募集中!

4枠掲載で10%引き!

広告枠の空き状況はこちらからご確認ください



■申込・問合せ 地域振興課 広報広聴係 ☎0256-77-8363



つばめ若者会議イベント告知

「地域に生きる思想」第1回ワーク

TSUBAME 5/23 wed  
つばめの学校 19:00～21:00  
NO.GAKKOU at ツバメコヒー

- ◎講師 佐藤 隆夫氏 BSN 新潟放送代表取締役社長
- ◎内容 講演・意見交換会
- ◎定員 20名程度

第1回燕ジョイ活動部

燕ジョイ 5/27 sun  
-NIJOY- 14:30～17:00  
活動部 at 燕市民交流センター

- ◎内容 ①オリエンテーション ②ワークショップ 「燕でやりたいことを語り合おう」
- ◎要件 16～29歳の若者

詳細・申込みは、つばめ若者会議公式サイトにて つばめ若者会議

※この広報紙は古紙配合の再生紙と、環境にやさしいベジタブル・オイル・インクを使用しています。